

# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL  
A/40/238  
17 April 1985  
CHINESE  
ORIGINAL: RUSSIAN



第四十届会议  
暂定项目表\* 项目72

审查《加强国际安全宣言》的执行情况

1985年4月17日

苏维埃社会主义共和国联盟常驻联合国代表

给秘书长信

谨附上《真理报》编辑访问苏联共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫时的谈话全文，此事发表于1985年4月8日。

请将该文本作为大会暂定项目表项目72的正式文件分发。

特罗扬诺夫斯基(签名)

---

\* A/40/50 和 Corr. 1。

附件

米哈伊尔·戈尔巴乔夫答《真理报》记者问

问：苏联国内外有许多人就国际事务写信给《真理报》。米哈伊尔·谢尔盖维奇，请问你如何描写目前的国际局势？

答：我了解人民为什么愈来愈关心国际事务。全世界各大洲的广大群众都在积极地努力影响目前世界的命运。

这并不是偶然的。世界上充满着复杂的问题——政治、经济和社会问题。而且确实存在两种对立的社会制度——社会主义和资本主义。许多新兴国家有其自己的历史、传统和自己的利益，它们都在国际舞台上活动着。这也是一个实际情况。

要在今天这个世界上发展国际关系，就不得不把这一点考虑进去，那就是，不可以忽略其他国家的利益，更不可以否定它们自行选择其发展道路的权利。从广大的范围来说，这正是和平共存的政策，每一种制度可以通过这种政策，以其表现，而不是以武力来证明那一种制度比较好。

另一个结论也一样急切，那就是要制止军备竞赛。国际局势已发展到要提出下列问题的地步了：我们还能够发展到什么地步；现在岂不是该让那些制订政策的人停下来想一想如何避免采取促使全世界陷入核灾难的决定的时候了。

目前迫切需要国际合作发展对话，寻求足以缓和世界紧张状态和帮助堵塞军备竞赛道路的实际解决办法。

所有国家不论大小，应该参与这项合作，而完全可以理解的是，各核国家，首先是苏联和美国应该发挥特殊的作用。

我国为了加强和平，一贯和将继续推行有力和建设性的外交政策。这项政策在最近举行的提出苏维埃国家外交政策原则大纲的苏共中央委员会全会上获得确认。

问：人们把世界上很多事情同苏联和美国的关系联系起来。照你看来，两国关系是否有改善的迹象呢？

答：苏联和美国之间的关系是国际政治的一个特别重要的因素。但我们远远不仅是从这些关系的角度来观察世界，我们认识到其他国家在国际事务中发挥的作用。这都是我们在评论世界总形势的时候要考虑在内的。

苏联和美国关系是否有改善的迹象呢？这个问题没有简单的案答。一些事情使人产生希望，但仍然有许多和甚至大量的事情令人感到焦虑不安。

苏联和美国在日内瓦开始就核武器和空间武器进行新的会谈。这是一项具有积极意义的事实。我们与美国共同确定谈判的主题和目的，简要的说就是：不发动太空军备竞赛、停止地面上的军备竞赛、并开始激烈削减核武器，最后目标是彻底消灭核武器。

现在有必要实现这项协议谈判非常重要。我首先说明这一点是因为苏美关系进一步发展的方向和整个世界的发展方向现在正在决定中。只有下面两个选择：全面军备竞赛使战争危险增长，或加强普遍安全为全人类寻求更持久的和平。

苏美关系其他领域有了一些转变，但转变极小。整个说来关系还是很紧张。

华盛顿方面信赖力量，并对这一点不加隐瞒。他们依靠优越的力量使全世界其他部分从属于美国。外交和谈判实际上从属于飞弹和轰炸机。因为事实上除了其他人以外，代表美国在日内瓦进行谈判的那些人也在推动国会通过一项新的战略武器方案。

每个人都听到许多关于美国政府宣布的星际战争计划的说法。这个名词看来像是从科学小说上得来的，但有人企图利用它作为掩饰对整个星球构成真正严重危险的屏障。我认为证明外空军事化所用的理由很荒谬。他们口口声声说是为了

防备，但却在准备攻击，它们大肆宣传说是太空的保护者，但却在锻造太空剑，他们满口保证要消灭核武器，但实际上却在集结和改进这些武器，他们答应让世界稳定，但实际上却在破坏军事均衡。

由于人们直觉地体会到“星球大战”计划的威胁，因此这些计划的发起人想要他们相信这些计划不过是无害的研究，而且这些研究也应当会带来技术上的利益。这些计划的发起人想利用这种引诱把他们的盟国也变成此一危险项目的同谋。

有人甚至争辩说，创造空间武器，就应当可以使核武器不再存在。这是骗人的方法。正如核武器的出现不曾消除常规武器，而且只有促进制造核武器和常规武器的竞赛，创造空间武器只会有一种结果——军备竞赛将会更加激烈，而且将会包括新的领域。

我点出了首先使美苏关系趋于复杂的方面，这些方面有时使两国关系濒临极度紧张。但看来美国有些人却认为此种事态是正常的，而且认为对峙几乎是一种自然状态。

我们却不以为然。对峙不是我们之间关系的一个先天缺陷，而是一种异常现象。对峙并不是一定要无可避免地持续下去的。我们认为美苏关系的改善不仅极其需要，而且是可能的。但这当然必须由双方相互努力才行。

问：大家对阁下可能与美国总统会晤的问题都非常感兴趣。这方面的前景如何？

答：我与里根总统通信时已谈及举行这一会议的问题。我可以说双方对举行这样一个会议一事都持积极态度。举行会议的时间和地点将是以后的安排的议题。

在广义上，通信的内容涉及如何寻求共同办法，以便改善美苏关系并使这种关系并使这种关系更趋稳定和更加积极。我深信应在高政治级别大力促进美苏关系。我们提议美国政府应公开处理这个问题，让我们两国人民，让其他国家都清楚看到，苏联和美国的政治路线并不是强调敌对和对峙，而是强调寻求相互了解及和平发展。

问：米哈伊尔·谢尔盖维奇，从你刚才所说的话看，需要开展一条广泛的阵线。但是，你认为取得突破的关键是什么？

答：双方的积极努力，而且是在广泛阵线上的努力。如果双方都了解有必要促进世界争端局势的解决，那将对我们的关系和国际关系产生有益的影响。为了发展苏联和美国的 bilateral 联系，有许多事可做，而且对双方都有利。

但是，你所说的关键在安全领域。这里究竟什么是一个具体的开端？

既然已经坐下来就军备削减问题进行谈判，那么至少就不应该再增加军备。这就是为什么我们提议，在整个会谈期间苏联和美国暂停进攻型空间武器的发展，包括研究、试验和部署，并冻结其进攻性战略武器。与此同时，在欧洲部署美国中程导弹的活动应当停止，而且，我们的对应措施相应地也应当停止。

美国领导人宣称，他们赞成大幅度削减军备。如果真是这样，那么最合理的是首先就应当制止军备竞赛，然后立即实行军备削减。

我们赞成真诚的对话。我们愿意再次表示我们的诚意。我想强调，从今天开始，苏联将暂停中程导弹的部署，并中止在欧洲执行其他对应措施。暂停期间将持续到今年十一月。在这以后我们要作出的决定就要看美国是否跟着我们做：看美国是否愿意停止在欧洲部署中程导弹。

总而言之，我要说的是：苏美关系有可能改善，总的国际局势也有可能改善。不应该放过这些可能，而应当把这些可能引向具体的政策和实际的决定。

- - - - -